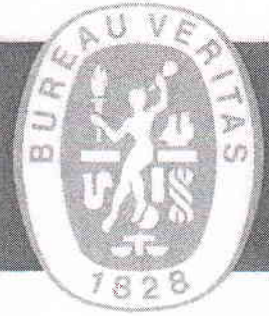


Translation/Übersetzung

BUREAU VERITAS
Certificare



OTOKAR OTOMOTİV VE SAVUNMA SANAYİ A.Ş.

**HEAD OFFICE: AYDINEVLER MAH. SAYGI CAD. NO: 58
34854 KÜÇÜKYALI, MALTEPE, İSTANBUL, TURKEY**

*ACESTA ESTE UN CERTIFICAT CU MAI MULTE SITE-URI, DETALII SUPLIMENTARE ALE SITE-ULUI SUNT
ENUMERATE ÎN ANEXA LA ACEST CERTIFICAT.*

*Bureau Veritas Certification Holding Sas-UK Branch certifică faptul că sistemul de
Management al organizației de mai sus a fost auditat și sa dovedit a fi în
conformitate cu cerințele standardelor sistemului de management detaliate mai jos
Standard.*

ISO 14001:2015

Domeniul de aplicare al certificării

*Proiectarea, fabricarea, vânzări, marketing, după suport de vânzări și comerț exterior (import și export),
vămuire, vamale antrepozit vamal gestionarea, stocarea, gestionarea și organizarea administrativă a
activităților militare și comerciale blindate și non-blindate tactice cu roți 4x4, 6x6, 8x8 vehicule, tancuri
și vehicule pe senile, cross country vehicule, autoturisme, vehicule comerciale ușoare, inclusiv
autobuz, microbuz, camion, van și camionete, vehicule speciale, remorci și tot felul de organisme
pentru a fi montate pe camioane, semiremorci și remorci pentru aplicații civile și militare și piese de
schimb pentru aceste produse și integrare de comunicare, armă, optice, electronice, foisor, incendiu,
control, monitorizare, cbrn (chimice, biologice, radiații și nucleare) sisteme și nu se limitează la cele
menționate mai sus, toate fel de sistem / subsisteme militare și comerciale în scopul legătură cu aceste
activități și de producție și servicii de prezentare*

Data inițială de începere a ciclului: 26 noiembrie 1998

Data expirării ciclului anterior: 05 decembrie 2019

Auditul de certificare / recertificare data: 24 octombrie 2019

Data începerii ciclului de certificare / recertificare: 21 noiembrie 2019

**Sub rezerva continuării funcționării satisfăcătoare a sistemului de Management al
organizației, acest certificat expiră la: 05 Decembrie 2022**

Număr certificat: TR008688 Număr versiune: 1-Data reviziei: 21 noiembrie 2019



**This has been approved
by a certified translator**

**IBRAHIM TAG AY -
BVCH SAS UK
Branch**

*Adresa organismului de certificare: 5th floor, 66 Prescott Street, London, E1 8HG, United Kingdom Local
office: Esas Maltepe Ofispark Altayçeşme Mah. Çamlı Sok. No: 21 Kat: 8 34843 Maltepe, Istanbul, Turkey.
Clarificări suplimentare privind domeniul de aplicare al prezentului certificat și aplicabilitatea cerințelor
sistemului de management pot fi obținute prin consultarea organizației. Pentru a verifica valabilitatea
acestui certificat, vă rugăm să sunați +90 216 518 40 50.*

BV_M_12_Rev.A01

UKAS Model de certificat multisiterev3.3

1 / 2

Martie 01, 2019



BUREAU VERITAS
Certificare



OTOKAR OTOMOTIV VE SAVUNMA SANAYİ A.Ş.
Standard

ISO 14001:2015

Domeniul de aplicare al certificării

SITE	Adresă	Domeniu de aplicare
06.12.2016	AYDINEVLER MAH.SAYGI CAD.NO: 58 34854KUQUKYALI, MALTEPE,ISTANBUL, TURKEY	Activități de vânzări, marketing ,comerț exterior (export)
Fabrică	06.12.2016 ATATURK CAD. NO: 654580 ARIFIYE, SAKARYA, TURKEY	Proiectarea, fabricarea, după suport de vânzări și comerț exterior (import), vămuire, vamale antrepozit vamal gestionarea, stocarea, gestionarea și organizarea administrativă a activităților militare și comerciale blindate și non-blindate tactice cu roți 4x4, 6x6, 8x8 vehicule, tancuri și vehicule pe senile, cross country vehicule, autoturisme, vehicule comerciale ușoare, inclusiv autobuz, microbuz, camion, van și camionete, vehicule speciale, remorci și tot felul de organisme pentru a fi montate pe camioane, semiremorci și remorci pentru aplicații civile și militare și piese de schimb pentru thoseproducts și integrare de comunicare, armă, optice, electronice, foisor, incendiu, control, monitorizare, cbrn (chimice, biologice, radiații și nucleare)sisteme și nu se limitează la cele menționate mai sus, toate fel de sistem / subsisteme militare și comerciale în scopul legătură cu aceste activități și de producție și servicii de prezentare.



IBRAHIM TAGAY - I
BVCH SAS UK Branch



Adresa organismului de certificare: 5th floor, 66 Prescott Street, London, E1 8HG, United Kingdom Local office:
Esas Maltepe Ofispark Altayçeşme Mah. Çamlı Sok. No: 21 Kat: 8 34843 Maltepe, Istanbul, Turkey Clarificări
suplimentare privind domeniul de aplicare al prezentului certificat și aplicabilitatea cerințelor sistemului de
management pot fi obținute prin consultarea organizației. Pentru a verifica valabilitatea acestui certificat, vă
rugăm să sunați +90 216 518 40 50..

BV_M_12_Rev.A01

BUREAU VERITAS
Certification



OTOKAR OTOMOTİV VE SAVUNMA SANAYİ A.Ş.

HEAD OFFICE: AYDINEVLER MAH. SAYGI CAD. NO: 58
34854 KÜÇÜKYALI, MALTEPE, İSTANBUL, TURKEY

*THIS IS A MULTI-SITE CERTIFICATE, ADDITIONAL SITE DETAILS
ARE LISTED IN THE APPENDIX TO THIS CERTIFICATE*

*Bureau Veritas Certification Holding SAS – UK Branch certify that the
Management System of the above organisation has been audited and
found to be in accordance with the requirements of the management
system standards detailed below
Standard*

ISO 14001:2015

Scope of certification

DESIGN, MANUFACTURE, SALES, MARKETING, AFTERSALES SUPPORT AND FOREIGN TRADE (IMPORT AND EXPORT), CUSTOMS CLEARANCE, CUSTOMS BONDED WAREHOUSE MANAGEMENT, STORAGE, MANAGEMENT AND ADMINISTRATIVE ORGANIZATION ACTIVITIES FOR MILITARY AND COMMERCIAL ARMoured AND NON-ARMoured TACTICAL WHEELED 4X4, 6X6, 8X8 VEHICLES, TANK AND TRACKED VEHICLES, CROSS COUNTRY VEHICLES, PASSENGER CARS, LIGHT COMMERCIAL VEHICLES INCLUDING BUS, MINIBUS, TRUCK, VAN AND PICKUPS, SPECIAL VEHICLES, TRAILERS AND ALL KINDS OF BODIES TO BE MOUNTED ON TRUCKS, SEMI AND FULL TRAILERS FOR CIVILIAN AND MILITARY APPLICATIONS AND SPARE PARTS FOR THOSE PRODUCTS AND INTEGRATION OF COMMUNICATION, WEAPON, OPTICAL, ELECTRONIC, TURRET, FIRE CONTROL, MONITORING, CBRN (CHEMICAL, BIOLOGICAL, RADIATION AND NUCLEAR) SYSTEMS AND NOT LIMITED WITH THE FOREGOING, ALL KIND OF SYSTEM / SUBSYSTEMS FOR MILITARY AND COMMERCIAL PURPOSE RELATED WITH THESE ACTIVITIES AND PRODUCTION AND SERVICE PRESENTATION

Original cycle start date: 26 November 1998

Expiry date of previous cycle: 05 December 2019

Certification / Recertification Audit date: 24 October 2019

Certification / Recertification cycle start date: 21 November 2019

Subject to the continued satisfactory operation of the organization's Management System, this certificate expires on: 05 December 2022

Certificate No: TR008688

Version No: 1 Revision date: 21 November 2019



İBRAHİM TAGAY
Signed on behalf of
BVCH SAS UK Branch

Certification body address : 5th floor, 66 Prescott Street, London, E1 8HG, United Kingdom
Local office: Esas Maltepe Ofispark Altayçeşme Mah. Çamlı Sok. No: 21 Kat: 8 34843 Maltepe, Istanbul, Turkey
Further clarifications regarding the scope of this certificate and the applicability of the management system requirements may be obtained by consulting the organization.

To check this certificate validity please call +90 216 518 40 50.
BV_M_12_Rev.A01



BUREAU VERITAS
Certification



OTOKAR OTOMOTİV VE SAVUNMA SANAYİ A.Ş.

Standard

ISO 14001:2015

Scope of certification

SITE	SITE ADDITION DATE	ADDRESS	SCOPE
HEAD OFFICE	06.12.2016	AYDINEVLER MAH. SAYGI CAD. NO: 58 34854 KÜÇÜKYALI, MALTEPE, İSTANBUL, TURKEY	SALES, MARKETING, FOREIGN TRADE (EXPORT) ACTIVITIES
FACTORY	06.12.2016	ATATÜRK CAD. NO: 6 54580 ARIFIYE, SAKARYA, TURKEY	DESIGN, MANUFACTURE, AFTERSALES SUPPORT AND FOREIGN TRADE (IMPORT), CUSTOMS CLEARANCE, CUSTOMS BONDED WAREHOUSE MANAGEMENT, STORAGE, MANAGEMENT AND ADMINISTRATIVE ORGANIZATION ACTIVITIES FOR MILITARY AND COMMERCIAL ARMoured AND NON-ARMoured TACTICAL WHEELED 4X4, 6X6, 8X8 VEHICLES, TANK AND TRACKED VEHICLES, CROSS COUNTRY VEHICLES, PASSENGER CARS, LIGHT COMMERCIAL VEHICLES INCLUDING BUS, MINIBUS, TRUCK, VAN AND PICKUPS, SPECIAL VEHICLES, TRAILERS AND ALL KINDS OF BODIES TO BE MOUNTED ON TRUCKS, SEMI AND FULL TRAILERS FOR CIVILIAN AND MILITARY APPLICATIONS AND SPARE PARTS FOR THOSE PRODUCTS AND INTEGRATION OF COMMUNICATION, WEAPON, OPTICAL, ELECTRONIC, TURRET, FIRE CONTROL, MONITORING, CBRN (CHEMICAL, BIOLOGICAL, RADIATION AND NUCLEAR) SYSTEMS AND NOT LIMITED WITH THE FOREGOING, ALL KIND OF SYSTEM / SUBSYSTEMS FOR MILITARY AND COMMERCIAL PURPOSE RELATED WITH THESE ACTIVITIES AND PRODUCTION AND SERVICE PRESENTATION

Certificate No. TR008688

Version No : 1

Revision date : 21 November 2019



İBRAHİM TAGAY
Signed on behalf of
BVCH SAS UK Branch

Certification body address : 5th floor, 66 Prescott Street, London, E1 8HG, United Kingdom

Local office: Esas Maltepe Ofispark Altayçeşme Mah. Çamlı Sok. No: 21 Kat: 8 34843 Maltepe, İstanbul, Turkey

Further clarifications regarding the scope of this certificate and the applicability of the management system requirements may be obtained by consulting the organization.

To check this certificate validity please call +90 216 518 40 50.

BV_M_12_Rev.A01

UKAS Certificate Template multisite rev3.3

2 / 2

March 01, 2019

